

▼ Questo medicamento è soggetto a monitoraggio addizionale. Ciò consente una rapida identificazione delle nuove conoscenze in materia di sicurezza. Può contribuire segnalando gli effetti collaterali. Per le indicazioni sulla notifica degli effetti collaterali, cfr. la fine del capitolo «Quali effetti collaterali può avere il Sérum autologue HOJG, collyre?»

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente questo foglietto illustrativo prima di assumere o utilizzare questo medicinale. Questo medicinale le è stato dispensato personalmente su prescrizione medica. È stato prodotto dal suo stesso sangue, pertanto non deve assolutamente essere ceduto ad altre persone, anche se sembrano presentare gli stessi sintomi. Infatti, questo medicinale potrebbe nuocere alla loro salute.

Conservi questo foglietto illustrativo per poterlo rileggere in seguito, se necessario.

Sérum autologue HOJG, collyre

Che cos'è Sérum autologue HOJG, collyre e quando si usa?

Sérum autologue HOJG, collyre è un medicinale prodotto su prescrizione medica di un oftalmologo. È indicato per il trattamento della secchezza oculare (cheratocongiuntivite secca) in pazienti di età pari o superiore a 18 anni che non traggono beneficio da altri trattamenti autorizzati. Deve essere utilizzato esclusivamente dalla persona il cui sangue è stato utilizzato per la sua produzione.

Sérum autologue HOJG, collyre contiene fattori fisiologici presenti anche nel film lacrimale naturale.

Consente di stabilizzare un film lacrimale alterato in diverse forme di secchezza oculare, di ridurre sensazioni di bruciore, formicolio e prurito e di migliorare le proprietà lubrificanti del film lacrimale.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

Sérum autologue HOJG, collyre è stato prescritto dal suo medico per trattare i suoi attuali disturbi oculari; pertanto, non deve essere utilizzato per il trattamento di altre patologie.

Trattandosi di un medicinale prodotto a partire dal suo stesso sangue, non deve essere utilizzato da altre persone.

Se deve utilizzare Sérum autologue HOJG, collyre in combinazione con altri preparati oftalmici, ne parli preventivamente con il medico o il farmacista per stabilire un programma giornaliero adeguato per l'instillazione dei diversi farmaci. In ogni caso, in caso di uso concomitante di altri medicinali oftalmici, è necessario rispettare un intervallo di almeno 15 minuti tra le applicazioni dei diversi medicinali.

Avvertenza per chi indossa lenti a contatto:

Non sono disponibili dati affidabili sull'uso del Sérum autologue HOJG, collyre in chi indossa lenti a contatto. Si sconsiglia pertanto l'uso del Sérum autologue HOJG, collyre mentre si indossano le lenti a contatto.

Quando non si può assumere/usare Sérum autologue HOJG, collyre?

Sérum autologue HOJG, collyre non deve essere utilizzato in pazienti affetti dalle seguenti infezioni: sifilide, epatite B, epatite C o infezione da HIV. I pazienti non devono inoltre utilizzare questo collirio in caso di ipersensibilità al principio attivo o a uno qualsiasi degli eccipienti del collirio.



Sérum autologue HOJG, collyre, non deve essere utilizzato in caso di congiuntivite infettiva o cheratite infettiva.

Sérum autologue HOJG, collyre non deve essere utilizzato in pazienti con anemia grave o non trattata.

Sérum autologue HOJG, collyre non deve essere utilizzato da pazienti con una storia nota di ipersensibilità da contatto all'argento, poiché le gocce possono contenere tracce di argento provenienti dal contenitore.

Sérum autologue HOJG, collyre può essere utilizzato solo dalla persona da cui è stato prelevato il sangue e da cui è stato prodotto. In nessun caso può essere utilizzato da una terza persona. L'uso da parte di una terza persona potrebbe comportare la trasmissione di malattie infettive.

Non deve utilizzare Sérum autologue HOJG, collyre se questo medicinale non le è stato prescritto personalmente.

Se le informazioni personali riportate sull'etichetta del flacone non corrispondono al suo nome e alla sua data di nascita corretti, non deve utilizzare il collirio.

Quando è richiesta prudenza nella somministrazione/nell'uso di Sérum autologue HOJG, collyre?

Informi il proprio oftalmologo se:

- soffre di altre patologie
- è allergico
- sta già assumendo altri farmaci o utilizzando altri medicamenti oftalmici (anche da banco!).

Ad oggi, nulla indica che la capacità di guidare veicoli e di utilizzare macchinari possa essere compromessa dall'uso del Sérum autologue HOJG, collyre. Tuttavia, poiché la somministrazione del Sérum autologue HOJG, collyre può causare visione offuscata, è opportuno attendere il ripristino di una visione nitida prima di mettersi al volante o di riprendere l'uso di macchinari.

Si può assumere/usare Sérum autologue HOJG, collyre durante la gravidanza o l'allattamento?

Non esistono studi adeguati e ben controllati condotti su donne in gravidanza o in allattamento. Di conseguenza, Sérum autologue HOJG, collyre non deve essere utilizzato durante la gravidanza e l'allattamento.

Come usare Sérum autologue HOJG, collyre?

La frequenza di somministrazione dipende dalla gravità del danno alla superficie oculare e viene stabilita dall'oftalmologo. Di norma, si applica una goccia nella sacca congiuntivale inferiore dell'occhio colpito, con una frequenza che può variare da 3 volte al giorno a una volta all'ora.

La durata del trattamento dipende anche dal tipo e dalla gravità della patologia ed è stabilita dall'oftalmologo. Il trattamento può protrarsi da alcune settimane a diversi anni e deve essere regolarmente rivalutato da un oftalmologo, almeno una volta all'anno.

Prima del primo utilizzo, il flacone deve essere scongelato lentamente a +2-8 °C (per una notte in frigorifero).

Prima di ogni utilizzo, le mani devono essere lavate accuratamente e asciugate bene.

I dati personali (cognome, nome, data di nascita) riportati sull'etichetta del flacone devono essere controllati attentamente per assicurarsi che siano corretti. Se le informazioni non sono corrette, il collirio non deve essere utilizzato.



Durante l'uso è necessario evitare qualsiasi contatto tra l'estremità del flacone contagocce e l'occhio o le strutture circostanti, al fine di prevenire qualsiasi rischio di contaminazione microbica.

L'estremità del flacone non deve entrare in contatto con alcuna parte del corpo né con oggetti di alcun tipo, al fine di evitare qualsiasi rischio di contaminazione.

Per somministrare il collirio, inclinare la testa all'indietro, tenere il flacone il più verticalmente possibile sopra l'occhio ed esercitare una leggera pressione sul flacone per far cadere una goccia di siero autologo sulla superficie dell'occhio, come illustrato nell'immagine qui a fianco.

Qualsiasi manipolazione errata delle gocce oftalmiche può comportare la loro contaminazione da batteri, il che può causare infezioni oculari. L'uso di un collirio contaminato può provocare gravi lesioni all'occhio, o addirittura la perdita della vista.

Il flacone deve essere chiuso ermeticamente subito dopo ogni utilizzo e conservato in frigorifero a una temperatura compresa tra 2 e 8 °C.

Il flacone non deve essere utilizzato oltre 28 giorni dopo lo scongelamento.

Non modificare di propria iniziativa il dosaggio prescritto. Rivolgersi al proprio oculista se si ritiene che l'efficacia del medicinale sia troppo debole o, al contrario, troppo forte.

Se la somministrazione del Sérum autologue HOJG, collyre viene effettuata da una terza persona, è indispensabile che questa indossi dei guanti per la propria protezione e quella del paziente.

Bambini e adolescenti:

Sérum autologue HOJG, collyre non è autorizzato per l'uso nei bambini e negli adolescenti.

Quali effetti collaterali può avere Sérum autologue HOJG, collyre?

I seguenti effetti collaterali possono manifestarsi durante l'utilizzo del Sérum autologue HOJG, collyre:

Comune (riguarda da 1 a 10 persone su 100):

Subito dopo la somministrazione si possono avvertire una sgradevole sensazione di irritazione e bruciore, una sensazione di appiccicosità della palpebra e una visione offuscata. Questi effetti sono temporanei e non comportano conseguenze a lungo termine.

Raro (riguarda da 1 a 10 persone su 10 000):

Durante gli studi clinici sono stati segnalati i seguenti effetti indesiderati: eczema delle palpebre, vasculite sclerale e lisi nella poliartrite reumatoide, depositi di immunoglobuline nella cornea, infiltrati periferici della cornea, sviluppo di un'infezione oculare durante il trattamento a causa di un contenitore contaminato.

Se nota effetti collaterali, ne informi il suo oftalmologo o il farmacista responsabile dell'Ospedale Oftalmico Jules-Gonin. Ciò vale in particolare per gli effetti collaterali non menzionati in questo foglietto illustrativo

Di che altro occorre tener conto?

Stabilità

Questo medicamento non deve essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Periodo di validità dopo l'apertura (scongelamento)

Dopo lo scongelamento, il flacone di Sérum autologue HOJG, collyre deve essere conservato in frigorifero (2°-8°C) nella sua confezione e utilizzato entro 28 giorni. Se il flacone non è vuoto dopo questi 28 giorni, questo deve essere eliminato e deve essere aperto un nuovo flacone.



Note relative alla conservazione

Conservare nel congelatore (a una temperatura inferiore a -15 °C) nella sua confezione.

Conservare in frigorifero (2°-8°C) dopo lo scongelamento.

Da utilizzare entro 28 giorni dallo scongelamento.

Conservare il flacone chiuso.

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Avviso relativo allo smaltimento dei medicinali

Non gettare alcun medicinale nelle acque reflue o nei rifiuti domestici. I medicinali scaduti o che non vengono più utilizzati in ambito domestico possono essere riconsegnati alle farmacie o ai centri di raccolta. Queste misure contribuiranno a proteggere l'ambiente.

Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio oftalmologo, che dispone di informazioni dettagliate destinate ai professionisti.

Cosa contiene Sérum autologue HOJG, collyre?

1 ml di Sérum autologue HOJG, collyre contiene:

Principi attivi

Siero ematico autologo del paziente 0.8 ml.

Sostanze ausiliarie

Balanced salt solution (BSS) 0.2 ml

Composizione della BSS: cloruro di sodio, cloruro di potassio, cloruro di calcio diidrato, cloruro di magnesio esaidrato, acetato di sodio triidrato, citrato di sodio diidrato, idrossido di sodio e/o acido cloridrico per la regolazione del pH, acqua per preparazioni iniettabili

Numero dell'omologazione

68575 (Swissmedic).

Dove è ottenibile Sérum autologue HOJG, collyre? Quali confezioni sono disponibili?

Si tratta di un medicinale personalizzato per ogni paziente, disponibile solo su prescrizione medica.

Sérum autologue HOJG, collyre: flacone da 5 ml.

La dimensione della confezione (numero di flaconi) dipende dal volume di sangue prelevato.

Titolare dell'omologazione

Asile des aveugles, Lausanne

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel febbraio 2026 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

